

# Benutzerhandbuch

# ONLINE - ERFASSUNG Meldewesen Getreide und Ölsaaten

STAND: 30.08.2024 - Version 02

www.eama.at



Zertifiziertes Qualitätsmanagement-System nach ÖNORM EN ISO 9001 REG. Nr. 01537/0
Zertifiziertes Informationssicherheits-Managementsystem nach ÖNORM ISO/IEC 27001 REG Nr. 35/0
Zertifiziertes Umweltmanagement-System nach EMAS REG Nr. AT-000680
und ÖNORM EN ISO 14001 REG Nr. 02982/0

1	Ein	leitung	4
2	Tec	hnische Voraussetzungen	4
3	Ber	nutzeroberfläche - Großhandelspreise biologisch	5
	3.1	Einleitung	5
	3.2	Meldung erfassen	6
	3.3	Meldung prüfen	8
	3.4	Meldung senden	9
	3.5	Datei hochladen	10
	3.6	Vorlage zum Hochladen der Meldung	11
	3.7 3.7.1	E-Mail zur Sendebestätigung	
	3.7.2	Neuanlage oder Änderung der E-Mail	13
	3.7.3	B Keine E-Mail als Sendebestätigung	13
	3.8	Drucken	14
	3.9	Meldung ändern	14
4	Ber	nutzeroberfläche - Getreidemeldung	.15
	Konv	ventionell und biologisch → monatlich und Halbjährlich	15
	4.1	Einleitung	15
	4.2	Meldung erfassen	16
	4.3	Meldung prüfen	23
	4.4	Meldung senden	23
	4.5	Datei hochladen	25
	4.6	Vorlage zum Hochladen der Meldung	
	4.7 4.7.1	E-Mail zur Sendebestätigung	
	4.7.2	Neuanlage oder Änderung der E-Mail	29
	4.7.3	B Keine E-Mail als Sendebestätigung	30
	4.8	Drucken	30
	4.9	Meldung ändern	
5	Ber	nutzeroberfläche - Erzeugerpreise	.31
	Konv	ventionell → Monatlich & Nachnzahlung	31
	5.1	Einleitung	31
	5.2	Meldung erfassen – Erzeugerpreise konv.	33
	5.3	Meldung erfassen – Nachzahlung konv	34
	5.4	Meldung prüfen – Erzeugerpreise konventionell	36
	5.5	Meldung prüfen – Nachzahlung konventionell	37
	5.6	Meldung senden – Erzeugerpreise konventionell	38
	5.7	Meldung senden – Nachzahlung konventionell	39
	5.8 5.8.1	E-Mail zur Sendebestätigung – Erzeugerpreise konventionell	

	5.8.2	Neuanlage oder Änderung der E-Mail	40
	5.8.3	Keine E-Mail als Sendebestätigung	40
	5.9 5.9.1	E-Mail zur Sendebestätigung – Nachzahlung Konventionell	
	5.9.2	Neuanlage oder Änderung der E-Mail	41
	5.9.3	Keine E-Mail als Sendebestätigung	42
	5.10	Drucken – Erzeugerpreise konventionell	42
	5.11	Drucken – Nachzahlung konventionell	43
	5.12	Meldung ändern – Erzeugerpreise Konventionell	43
	5.13	Meldung ändern – nachzahlung Konventionell	43
6	Ben	utzeroberfläche - Erzeugerpreise	44
	biolo	gisch → jährlich	44
	6.1	Einleitung	44
	6.2	Meldung erfassen	45
	6.3	Meldung prüfen	48
	6.4	Meldung senden	49
	6.5	Datei hochladen	50
	6.6	Vorlage zum Hochladen der Meldung	51
	6.7	E-Mail zur Sendebestätigung	
	6.7.1	Auswahl der E-Mail	54
	6.7.2	Neuanlage oder Änderung der E-Mail	54
	6.7.3	Keine E-Mail als Sendebestätigung	54
	6.8	Drucken	55
	6.9	Meldung ändern	55
7	Pat	und Hilfo / Kontakt	56

# 1 EINLEITUNG

Es freut uns, dass Sie Ihre Getreide- und Ölsaatenmeldungen anhand der Online-Erfassung durchführen. Sie benutzen damit den zurzeit modernsten Kommunikationsweg zwischen Kunden und Behörde und helfen uns rasch, unbürokratisch und effizient zu arbeiten.



Um Ihnen einen einfachen Umgang mit unserem System gewähren zu können, finden Sie auf den nächsten Seiten eine kompakte und übersichtliche Erklärung zu den jeweiligen Funktionen, gegliedert in den drei Meldungsarten:

- Großhandelspreise biologisch
- Getreidemeldung konventionell und biologisch
- Erzeugerpreise konventionell
- Erzeugerpreise biologisch

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit!

# 2 TECHNISCHE VORAUSSETZUNGEN

Für die technischen Voraussetzungen aller eAMA-Anwendungen hat die AMA eine online verfügbare Seite eingerichtet. Bitte entnehmen Sie hier die notwendigen Informationen: <a href="https://www.ama.at/Fachliche-Informationen/eAMA-Das-Internetserviceportal/Technische-Hilfe">https://www.ama.at/Fachliche-Informationen/eAMA-Das-Internetserviceportal/Technische-Hilfe</a>

Für den Ausdruck von diversen Meldungen benötigen Sie keine weiteren Programme oder Installationen.

# 3 BENUTZEROBERFLÄCHE - GROßHANDELSPREISE BIOLOGISCH

### 3.1 EINLEITUNG

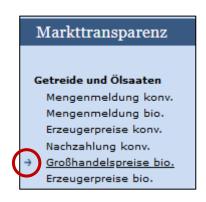
Die Meldung der Großhandelspreise biologisch erfolgt monatlich. Es sind immer die gewichteten Großhandelspreise inklusive Verkaufsmengen bis spätestens zum 15. Tag des Folgemonats zu melden.

Im Markttransparenzmeldeprogramm eingestiegen, werden Ihnen, links in der blau hinterlegten Box, die für Sie zugewiesenen Meldungen angezeigt. Durch das Anklicken von "Großhandelspreise bio." erscheint die dazugehörige Erfassungsmaske.



Abbildung 1: Startseite - blau hinterlegte Box

Nach der Auswahl des gewünschten Bereiches erscheint neben dem Begriff in der blau hinterlegten Box ein kleiner, blauer Pfeil. Dieser zeigt Ihnen den ausgewählten Menüpunkt an.



Nach Auswahl der gewünschten Meldung wird der nächstfällige Meldezeitraum angezeigt und Sie können Ihre gewünschten Daten erfassen.

Abbildung 2: Menüpunkte - blauer Pfeil



### Hinweis:

Haben Sie ausschließlich die Großhandelspreise biologisch an die AMA zu melden, so wird für Sie nur der Menüpunkt "Großhandelspreise bio." in der blau hinterlegten Box ersichtlich sein.

Falls Ihnen die notwendige Erfassungsmaske nicht angezeigt wird, ersuchen wir Sie mit uns Kontakt aufzunehmen (siehe letzte Seite).

Um auf die Startseite zurück zu gelangen, müssen Sie "Markttransparenz" (dunkelblau hinterlegt) anklicken.



Abbildung 3: Menüpunkte - Rückkehr zur Startseite

### 3.2 MELDUNG ERFASSEN

Zum Erfassen der Meldung klicken Sie zuerst auf den Menüpunkt "Großhandelspreise bio.", welcher links in der blau hinterlegten Box steht. Nach der Auswahl wird der nächst fällige Meldezeitraum angezeigt.

### Hinweis:

Haben Sie bereits eine gesendete Meldung für den aktuellen Monat übermittelt, so werden Ihnen diese Daten angezeigt.

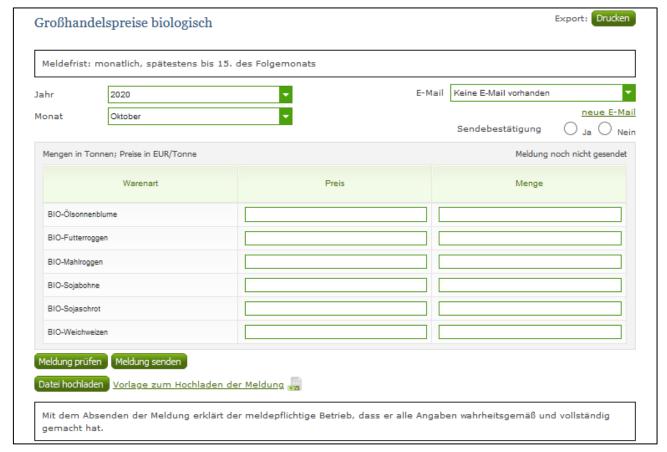


Abbildung 4: Benutzeroberfläche Großhandelspreise bio. - Erfassungsmaske noch nicht gesendeter Meldung

Der aktuelle Monat wird automatisch vorgeschlagen, jedoch besteht auch die Möglichkeit alle Monate, in welchen bereits Meldungen erfasst wurden, erneut aufzurufen.

Möchten Sie auf Ihre Einträge der letzten Monate zugreifen, so können Sie anhand des Feldes "Monat" in Ihre bereits gesendeten Meldungen, innerhalb des ausgewählten Jahres, Einsicht nehmen.

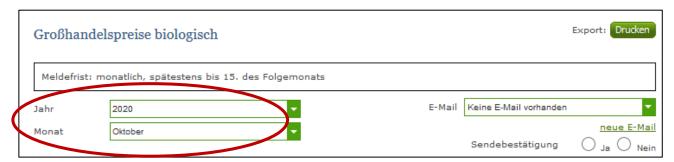


Abbildung 5: Benutzeroberfläche Großhandelspreise bio. - Jahr und Monat

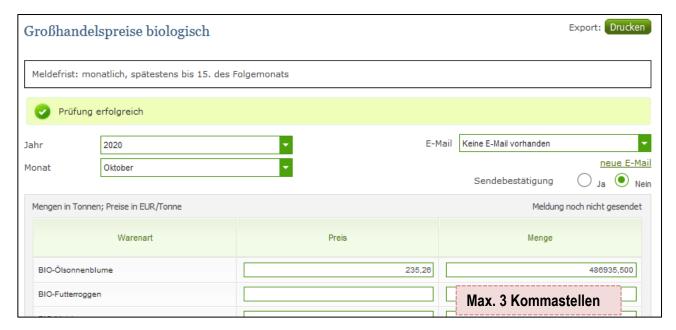


Abbildung 6: Benutzeroberfläche Großhandelspreise bio. - Meldung erfassen

Die Menge in Tonnen und den Preis bitte nummerisch eintragen.

Wurde ein Preis eingegeben, so muss dazu auch eine Menge erfasst werden. Dasselbe gilt ebenfalls in umgekehrter Form. Wurde eine Menge eingegeben, so muss dazu auch ein Preis erfasst werden.

Nach vollständiger Erfassung kann die Meldung entweder zuerst geprüft, oder gleich gesendet werden.



### Hinweis:

Wurde kein Geschäftsfall in einem Monat getätigt, so ist die Meldung ohne Werte abzusenden. (Leermeldung)

# 3.3 MELDUNG PRÜFEN

Mithilfe dieses Buttons können Sie Ihre erfassten Daten sowohl für neu erstellte, als auch für gesendete Meldungen prüfen, wobei die Meldung nicht gesendet wird. Fehlermeldungen werden oberhalb der Tabelle angezeigt.



Abbildung 7: Benutzeroberfläche Großhandelspreise bio. – Meldung prüfen

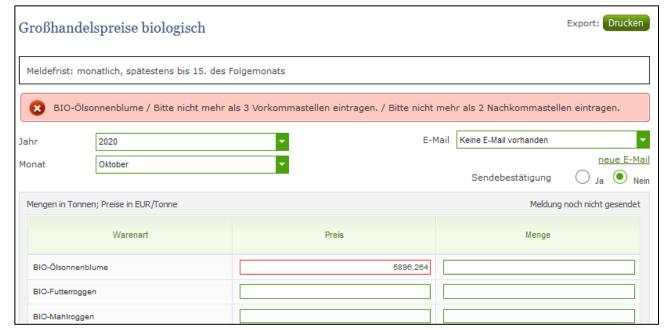


Abbildung 8: Benutzeroberfläche Großhandelspreise bio. - Fehlermeldung



Haben Sie Werte nicht bzw. fehlerhaft erfasst, wird eine Fehlermeldung angezeigt, welche Sie genau darauf hinweist, welche Eingabe vervollständigt oder geändert werden muss. Nach der Korrektur können Sie erneut prüfen oder senden.

### 3.4 MELDUNG SENDEN

Haben Sie die Erfassung abgeschlossen und Ihre Eingabe nochmal überprüft und für richtig und vollständig befunden, so können Sie nun mit dem Button "Meldung senden" abschließen.

### Ihre erfolgreiche Versendung erkennen Sie anhand drei Gegebenheiten:

- Bestätigungstext "gesendet", welcher nach Aktualisierung der eAMA-Seite neben Ihrem Monat erscheint.
- 2. Bestätigungsemail (vorausgesetzt, Sie haben eine E-Mail-Adresse hinzugefügt)
- 3. Es erscheint eine kurze, grün hinterlegte Meldung, wenn Sie die gewünschte Meldung erfolgreich abgesendet haben.

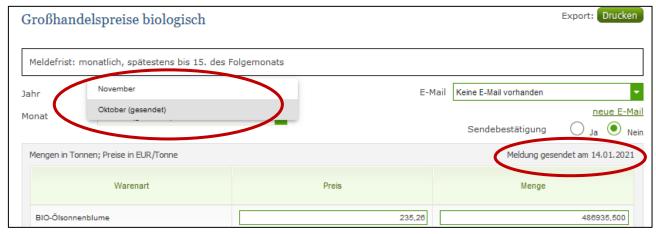


Abbildung 9: Benutzeroberfläche Großhandelspreise bio. - Erkennung der gesendeten Meldungen It. Punkt 1

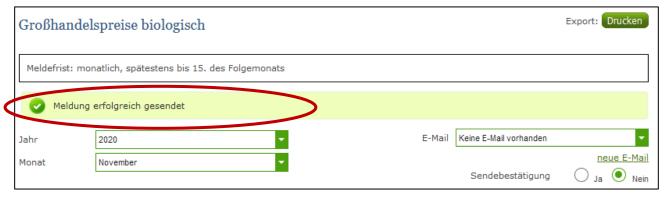


Abbildung 10: Benutzeroberfläche Großhandelspreise bio. – Erkennung der gesendeten Meldungen It. Punkt 3

### 3.5 DATEI HOCHLADEN

Eine Möglichkeit Ihre Meldung mit wenigen Schritten an uns zu senden, bietet Ihnen die Funktion "Datei hochladen". Hier brauchen Sie nur Ihre Vorlage, entweder selbst, oder mit Hilfe eines Warenwirtschaftssystems befüllen und in die Maske einspielen.

Bei Betätigung des Buttons "Datei hochladen" erscheint ein Fenster, in dem Sie eine lokal gespeicherte CSV-Datei auswählen und hochladen können.



Abbildung 11: Benutzeroberfläche Großhandelspreise bio. - Fenster "Datei hochladen"

Mit "Durchsuchen" gelangen Sie auf Ihre gespeicherten Dokumente und können so die gewünschte CSV-Vorlage auswählen.

Als Datei können Sie entweder unsere Vorlage oder Ihre eigene Datei verwenden. Für das Letztgenannte gibt es gewisse Punkte zu beachten, welche auf der nächsten Seite genauer beschrieben sind.

Haben Sie Ihre gewünschte Datei ausgewählt, brauchen Sie nur auf "Hochladen" klicken und Ihre Daten werden eingespielt.

Wichtig dabei ist, dass der aktuelle Meldezeitraum ausgewählt ist. Diese Funktion beschränkt sich rein auf Meldezeiträume, welche noch nicht gesendet wurden.

Wenn die Datei formal korrekt ist, werden Ihre Daten in die Maske eingespielt. Dieser Entwurf gilt nicht automatisch als "gesendet". Das muss erst aktiv nach Ihrer Prüfung der Eingabe durch den Button "Meldung senden" erfolgen.

Wenn mindestens ein Fehler gefunden wurde, wird kein Entwurf angelegt. Alle Fehlermeldungen werden in der Maske angezeigt.



### Hinweis:

Haben Sie bereits einen Entwurf auf der Online-Erfassung erstellt (d.h. Daten erfasst ohne diese abzuschicken), wird dieser nach dem Hochladen der Datei überspielt und ist nicht mehr verfügbar.

### 3.6 VORLAGE ZUM HOCHLADEN DER MELDUNG

Wie bereits auf der vorherigen Seite erwähnt, kann unsere Vorlage zur Erleichterung verwendet werden.



Abbildung 12: Benutzeroberfläche Großhandelspreise bio. - Vorlage zum Hochladen der Meldung

Um die Vorlage ausfüllen und später hochladen zu können, müssen Sie zuerst die Datei auf Ihrem Gerät abspeichern. Nach vollständiger Erfassung müssen Sie die CSV-Vorlage wieder speichern und mit dem Button "Datei hochladen" in die Maske einspielen.

Jedoch brauchen Sie zum Hochladen einer Meldung nicht zwingend unsere Vorlage verwenden, sondern können auch Ihre eigene Datei erstellen. Hierbei gilt es folgende Punkte zu beachten:

### Folgende Vorgaben müssen eingehalten werden:

- Headerzeile darf vorhanden sein, wird aber ignoriert
- Nur 3 Spalten
  - Spalte 1: Bezeichnung des Erzeugnisses (exakte Schreibweise)
    - HB SB: BIO-Ölsonnenblume
    - HB\_FR: BIO-Futterroggen
    - HB\_MR: BIO-Mahlroggen
    - HB SJ: BIO-Sojabohne
    - HB\_SS: BIO-Sojaschrot
    - HB-WW: BIO-Weichweizen
  - o Spalte 2: Preis
  - Spalte 3: Menge in Tonnen (max. 3 Nachkommastellen)
- Bezeichnungen der Erzeugnisse müssen in der Schreibweise ident mit unseren Vorgaben im Programm (siehe anschließende Tabelle) sein.

	А	В	С
1	EDV-Nummer	Preis	Menge in Tonnen
2	HB_SB		
3	HB_FR		
4	HB_MR		
5	HB_SJ		
6	HB_SS		
7	HB_WW		
8			
0			

Abbildung 13: Benutzeroberfläche Großhandelspreise bio. - CSV-Vorlage

# 3.7 E-MAIL ZUR SENDEBESTÄTIGUNG

Bei jeder Form des Sendens wird an Sie eine Bestätigungsemail verschickt. Somit erhalten Sie die Rückmeldung für eine erfolgreiche Meldung.

# 3.7.1 AUSWAHL DER E-MAIL

Sie bekommen diese nur, wenn eine E-Mail-Adresse im Feld "E-Mail" ausgewählt wurde. Nach erstmaligem Auswählen bleibt diese Adresse für alle weiteren Meldungen gespeichert.

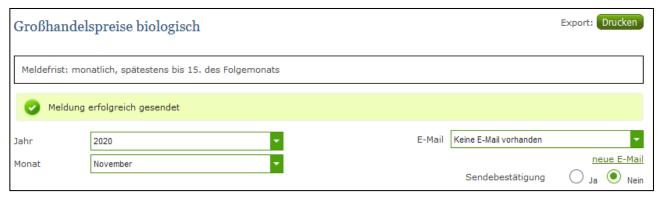


Abbildung 14: Benutzeroberfläche Großhandelspreise bio. – Auswahl der E-Mail-Adresse

# 3.7.2 NEUANLAGE ODER ÄNDERUNG DER E-MAIL

Sollte der Fall eintreffen, dass noch keine E-Mail-Adresse angelegt ist oder Sie Ihre jetzige ändern möchten, gelangen Sie mit dem Link "neue E-Mail" zu Ihren Kontaktdaten. Hier können Sie neue Erreichbarkeiten hinzufügen.



Abbildung 15: Benutzeroberfläche Großhandelspreise bio. - Eingabe neuer Erreichbarkeiten

# 3.7.3 KEINE E-MAIL ALS SENDEBESTÄTIGUNG

Möchten Sie keine E-Mails nach jeder erfolgreichen Meldung erhalten, brauchen Sie nur "Nein" beim Feld "Sendebestätigung" auswählen.



Abbildung 16: Benutzeroberfläche Großhandelspreise bio - Keine E-Mail zur Sendebestätigung

### 3.8 DRUCKEN

Um Ihre erfasste Meldung abspeichern zu können, bieten wir auch die Funktion "Drucken", welche rechts oben ersichtlich ist, für Sie an.

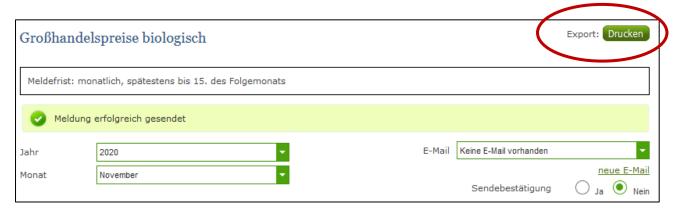


Abbildung 17: Benutzeroberfläche Großhandelspreise bio. - Auswahl Drucken

# 3.9 MELDUNG ÄNDERN

Haben Sie Eingabefehler erst nach dem Absenden entdeckt, können Sie diese innerhalb von einem Monat zurück ändern. Später gelten diese Meldungen als gesperrt und können nicht mehr korrigiert werden.

Bemerken Sie Fehler erst außerhalb des Änderungszeitraumes, dann bitten wir Sie, sich mit uns in Verbindung zu setzen (siehe letzte Seite).

# 4 BENUTZEROBERFLÄCHE - GETREIDEMELDUNG

### KONVENTIONELL UND BIOLOGISCH → MONATLICH UND HALBJÄHRLICH

### 4.1 EINLEITUNG

Die Meldung der Getreidemengen erfolgt monatlich oder halbjährlich, aufgrund der umgesetzten Mengen. Es sind immer die Mengen (Zukäufe, Verkäufe, Verarbeitungen und Lagerstände) bis spätestens zum 15. des Folgemonats (Monatsmelder), oder bis zum 10. Juli und 10. Jänner (Halbjahresmelder) zu melden.

Im Markttransparenzmeldeprogramm eingestiegen, werden Ihnen links in der blau hinterlegten Box, die für Sie zugewiesenen Meldungen angezeigt. Durch das Anklicken von "Mengenmeldung" erscheint die dazugehörige Erfassungsmaske.

**NEU nur für AMA Gütesiegel-Teilnehmer:** Aufgrund der AMA-Gütesiegel Richtlinie "Agrarhandel und Mühlen" haben teilnehmende Unternehmen eine regelmäßige Meldung über die Zu- und Abgänge von Weichweizen, Dinkel und Roggen sowie deren Mahl- und Schälprodukte an die AMA zu tätigen. Dabei ist zwischen AMA-Gütesiegel Ware, sonstiger AT- Ware und Ware aus anderen Regionen zu differenzieren. Dies betrifft nur die "Mengenmeldung konventionell".



Abbildung 1: Startseite - blau hinterlegte Box

Nach der Auswahl des gewünschten Bereiches erscheint neben dem Begriff in der blau hinterlegten Box ein kleiner, blauer Pfeil. Dieser zeigt Ihnen den ausgewählten Menüpunkt an.



Nach Auswahl der gewünschten Meldung wird der nächstfällige Meldezeitraum angezeigt und Sie können Ihre gewünschten Daten erfassen.

Abbildung 2: Menüpunkte - blauer Pfeil

### Hinweis:

Haben Sie ausschließlich die Getreidemengen an die AMA zu melden, so wird für Sie nur der Menüpunkt "Mengenmeldung" in der blau hinterlegten Box ersichtlich sein.

Falls Sie die notwendige Erfassungsmaske nicht angezeigt bekommen, ersuchen wir Sie mit uns Kontakt aufzunehmen (siehe letzte Seite).

Um auf die Startseite zurück zu gelangen, müssen Sie "Markttransparenz" (dunkelblau hinterlegt) anklicken.



Abbildung 3: Menüpunkte - Rückkehr zur Startseite

### 4.2 MELDUNG ERFASSEN

Zum Erfassen der Meldung klicken Sie zuerst auf den Menüpunkt "Mengenmeldung" (biologisch oder konventionell), welcher links in der blau hinterlegten Box steht. Nach der Auswahl wird der nächst fällige Meldezeitraum vorbelegt.

Die Spalten sind exakt auf jeden Klienten angepasst (Verkauf, Mühle, Mischfutterwerk und Andere). Sollte bei Ihnen irrtümlich eine Spalte fehlen, dann nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf (siehe letzte Seite). Das Benutzerhandbuch wird anhand eines rein handelnden konventionellen Monatsmelder aufbereitet.

### Hinweis:

Haben Sie bereits eine gesendete Meldung für den aktuellen Monat/Halbjahr hinterlegt, so werden Ihnen diese Daten angezeigt.



Abbildung 4: Benutzeroberfläche Mengenmeldung - Erfassungsmaske noch nicht gesendeter Meldung

Der aktuelle Monat wird automatisch vorgeschlagen, jedoch besteht auch die Möglichkeit alle Monate, in welchen bereits Meldungen erfasst wurden, erneut aufzurufen.

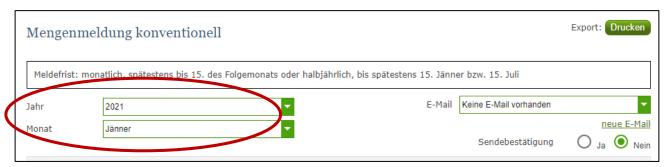


Abbildung 5: Benutzeroberfläche Mengenmeldung - Jahr und Monat

Möchten Sie auf Ihre Einträge der letzten Monate zugreifen, so können Sie anhand des Feldes "Monat" in Ihre bereits gesendeten Meldungen, innerhalb des ausgewählten Jahres, Einsicht nehmen.



Die "Mengen" müssen Sie nummerisch **in TONNEN** eintragen. Nach vollständiger Erfassung kann die Meldung entweder zuerst geprüft, oder gleich gesendet werden.

### Hinweis:

Wurde kein Geschäftsfall in einem Monat getätigt, so ist die Meldung ohne Werte abzusenden (Leermeldung).

# **NEU - Nur für AMA-Gütesiegel Meldebetriebe**

Zur Meldung der erforderlichen Daten wurden jeweils drei neue "Warenart"-Felder hinzugefügt:

- -) davon AMA-Gütesiegel
- -) davon Sonstiger AT
- -) davon Nicht AT



Abbildung 7: Benutzeroberfläche Mengenmeldung – Beispiel 1a - Anfangslagerstand aufteilen

Bei der ERSTERFASSUNG muss der Anfangslagerstand aufgeteilt werden (in AMA-Gütesiegel Ware, Sonstige AT-Ware und Nicht AT-Ware). Zu diesem Zweck bitte die Umbuchungsspalte benutzen d.h. zu allererst diese Spalte befüllen.

### Beispiel 1a:

Anfangsbestand (AB) = 1000 Tonnen (t) Roggen

Dieser wird auf 500 t "AMA-Gütesiegel-Ware" und 500 t "Sonstige AT-Ware" aufgeteilt. Dies wird in der Spalte "Umbuchung" abgebildet.



### Beispiel 1b:

Nach der Umbuchung des Anfangslagerstandes wird z.B. ein Zukauf von 1000 t Roggen verbucht (Spalte "Zugang vom Produzenten/Zeile "Roggen"), wobei es sich in diesem Beispiel um AMA-Gütesiegel-Roggen handelt. Aus diesem Grund ist in der Spalte "Zugang vom Produzenten" in der Zeile "davon AMA-Gütesiegel" ein Zugang von 1000 t Roggen zu erfassen.

Der AMA-Gütesiegel-Roggen wird in diesem Fall als "Sonstiger AT-Roggen" weiterverkauft, somit ist in der Spalte "Umbuchung" in der Zeile "davon AMA-Gütesiegel" ein Minus und bei "davon Sonstiger-AT" ein Plus zu verbuchen. Der Verkauf wird in der Spalte "Abgänge Verkäufe" in den Zeilen "Roggen" und "davon Sonstiger AT" abgebildet. Die Lagerstände zum Monatsanfang und Monatsende bleiben in diesem Beispiel unverändert.

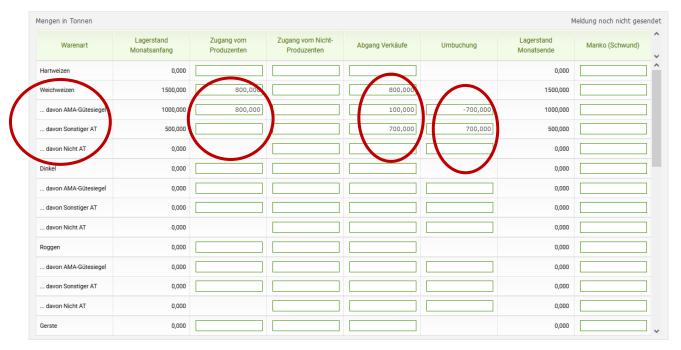


Abbildung 8: Benutzeroberfläche Mengenmeldung – Beispiel 2 – Folgemonat

### Beispiel 2:

Hier ist ein Beispiel für einen Folgemonat nach Ersterfassung und Aufteilung der Anfangslagerstände abgebildet. Ein Betrieb kauft 800 t AMA-Gütesiegel-Ware, verkauft diese Ware in Form von 100 t AMA-Gütesiegel-Ware und 700 t sonst. AT-Ware. Das heißt 700 t AMA-Gütesiegel-Ware werden in diesem Monat umgebucht: -700t von AMA-Gütesiegel-Ware und +700t sonst. AT-Ware in der Spalte Umbuchung.

# NEU – Nur für AMA-Gütesiegel Meldebetriebe-Mühlen:

Zur Meldung der erforderlichen Daten wurden jeweils drei neue "Warenart"-Felder hinzugefügt:

- -) davon AMA-Gütesiegel
- -) davon Sonstiger AT
- -) davon Nicht AT



### Beispiel 3:

Zukauf von 1.000 t Weichweizen (Spalte "Zugang vom Produzenten"/Zeile "Weichweizen"), davon werden 1.000 t in der Mühle verarbeitet (Spalte "Abgang Verarbeitung Mühle"/"Zeile "Weichweizen").

Da es sich um "AMA-Gütesiegel-Ware" handelt, sind sowohl in der Spalte "Zugang vom Produzenten" als auch in der Spalte "Abgang Verarbeitung Mühle" "in der Zeile "davon AMA-Gütesiegel" 1000 t Weichweizen zu erfassen.

Durch einen Ausmahlungsgrad von 90% ergibt dies 900 t Mahlprodukte aus Weichweizen (Spalte "Zugang vom Produzenten"/Zeile "Mahlprodukte aus Weichweizen"), davon 900 t AMA-Gütesiegel-Weichweizen-Mahlprodukte (Spalte "Zugang beim Produzenten"/Zeile "davon AMA-Gütesiegel").

Von den 900 t AMA-Gütesiegel-Ware werden in diesem Fall 100 t als AMA-Gütesiegel-Ware und 800 t als "Sonstige Mahlprodukte AT" weiterverkauft. Die beiden Verkäufe werden in der Spalte "Abgang Verkäufe" in den Zeilen "davon AMA-Gütesiegel" und "davon Sonstiger AT" abgebildet.

In der Spalte "Umbuchung" muss zusätzlich in der Zeile "davon AMA-Gütesiegel" ein Minus und bei "davon Sonstiger-AT" ein Plus verbucht werden. Die Lagerstände zum Monatsanfang und Monatsende bleiben in diesem Beispiel unverändert.

# 4.3 MELDUNG PRÜFEN

Mithilfe dieses Buttons können Sie Ihre erfassten Daten sowohl für neu erstellte, als auch für gesendete Meldungen prüfen, wobei die Meldung nicht gesendet wird. Fehlermeldungen werden oberhalb der Tabelle angezeigt.



Abbildung 10: Benutzeroberfläche Mengenmeldung - Fehlermeldung



### Hinweis:

Haben Sie Werte nicht bzw. fehlerhaft erfasst, wird eine Fehlermeldung angezeigt, welche Sie genau darauf hinweist, welche Eingabe vervollständigt oder geändert werden muss. Nach der Korrektur können Sie erneut prüfen oder senden.

### 4.4 MELDUNG SENDEN

Haben Sie die Erfassung abgeschlossen und Ihre Eingabe nochmal überprüft und für richtig und vollständig befunden, so können Sie nun mit dem Button "Meldung senden" abschließen.

### Ihre erfolgreiche Versendung erkennen Sie anhand drei Gegebenheiten:

- 1. Bestätigungstext "gesendet", welcher nach Neuladung der eAMA-Seite neben Ihrem Monat erscheint.
- 2. Bestätigungsemail (vorausgesetzt, Sie haben eine E-Mail-Adresse hinzugefügt
- 3. Es erscheint eine kurze, grün hinterlegte Meldung, wenn Sie die gewünschte Meldung erfolgreich abgesendet haben.



Abbildung 11: Benutzeroberfläche Mengenmeldung - Erkennung der gesendeten Meldungen It. Punkt 1

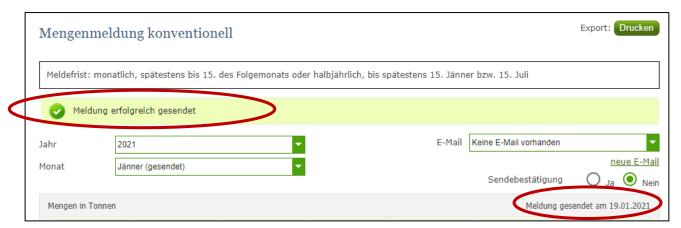


Abbildung 12: Benutzeroberfläche Mengenmeldung – Erkennung der gesendeten Meldungen It. Punkt 3

### 4.5 DATEI HOCHLADEN

Eine Möglichkeit Ihre Meldung mit wenigen Schritten an uns zu senden, bietet Ihnen die Funktion "Datei hochladen". Hier brauchen Sie nur Ihre Vorlage, entweder selbst, oder mit Hilfe eines Warenwirtschaftssystems befüllen und in die Maske einspielen.

Bei Betätigung des Buttons "Datei hochladen" erscheint ein Fenster, in dem Sie eine lokal gespeicherte CSV-Datei auswählen und hochladen können.



Abbildung 13: Benutzeroberfläche Mengenmeldung - Fenster "Datei hochladen"

Mit "Datei auswählen" gelangen Sie auf Ihre gespeicherten Dokumente und können so die gewünschte CSV-Vorlage auswählen.

Als Datei können Sie entweder unsere Vorlage oder Ihre eigene verwenden. Für das Letztgenannte gibt es gewisse Punkte zu beachten, welche auf der nächsten Seite genauer beschrieben sind.

Haben Sie Ihre gewünschte Datei ausgewählt, brauchen Sie nur auf "Hochladen" klicken und Ihre Daten werden eingespielt. Wichtig dabei ist, dass der aktuelle Meldezeitraum ausgewählt ist. Diese Funktion beschränkt sich rein auf Meldezeiträume, welche noch nicht gesendet wurden.

Wenn die Datei formal korrekt ist, werden Ihre Daten in die Maske eingespielt. Dieser Entwurf gilt nicht automatisch als "gesendet". Das muss erst aktiv nach Ihrer Prüfung der Eingabe durch den Button "Meldung senden" erfolgen.

Wenn mindestens ein Fehler gefunden wurde, wird kein Entwurf angelegt. Alle Fehlermeldungen werden in der Maske angezeigt.



### Hinweis:

Haben Sie bereits einen Entwurf auf der Online-Erfassung erstellt (d.h. Daten erfasst ohne diese abzuschicken), wird dieser nach dem Hochladen der Datei einfach überspielt und ist nicht mehr verfügbar.

### 4.6 VORLAGE ZUM HOCHLADEN DER MELDUNG

Wie bereits auf der vorherigen Seite erwähnt, kann unsere Vorlage zur Erleichterung verwendet werden.

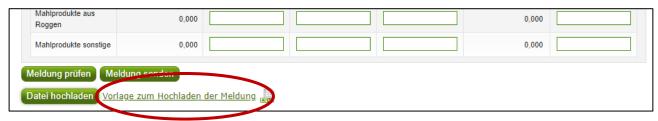


Abbildung 14: Benutzeroberfläche Mengenmeldung - Vorlage zum Hochladen der Meldung

Um die Vorlage ausfüllen und später hochladen zu können, müssen Sie zuerst die Datei auf Ihrem Gerät abspeichern. Nach vollständiger Erfassung müssen Sie die CSV-Vorlage wieder speichern und mit dem Button "Datei hochladen" in die Maske einspielen.

Jedoch brauchen Sie zum Hochladen einer Meldung nicht zwingend unsere Vorlage verwenden, sondern können auch Ihre eigene Datei erstellen. Hierbei gilt es folgende Punkte zu beachten:

### Folgende Vorgaben müssen eingehalten werden:

- Headerzeile darf vorhanden sein, wird aber ignoriert
- Nur 8 Spalten
  - Spalte 1: EDV-Nummer (Bezeichnung des Erzeugnisses)
    - GK HW: Getreidemeldung konventionell Hartweizen
    - GK WW: Getreidemeldung konventionell Weichweizen
    - GK DI: Getreidemeldung konventionell Dinkel
    - GK RO: Getreidemeldung konventionell Roggen
    - GK GE: Getreidemeldung konventionell Gerste
    - GK HA: Getreidemeldung konventionell Hafer
    - GK KM: Getreidemeldung konventionell K\u00f6rnermais
    - GK TR: Getreidemeldung konventionell Triticale
    - GK SH: Getreidemeldung konventionell Sorghum/Hirse
    - GK MK: Getreidemeldung konventionell Mengkorn
    - GK OR: Getreidemeldung konventionell Ölraps
    - GK SB: Getreidemeldung konventionell Sonnenblumen
    - GK SJ: Getreidemeldung konventionell Sojabohne
    - GK MW: Getreidemeldung konventionell Mahlprodukte aus Weizen
    - GK MR: Getreidemeldung konventionell Mahlprodukte aus Roggen
    - GK MD: Getreidemeldung konventionell Mahlprodukte aus Dinkel
    - GR MS: Getreidemeldung konventionell Mahlprodukte sonstige (keine Kleie)

- Spalte 2: Zugang von Produzenten (max. 3 Nachkommastellen)
- Spalte 3: Zugang Andere (max. 3 Nachkommastellen)
- Spalte 4: Verkäufe (max. 3 Nachkommastellen)
- Spalte 5: Verarbeitung Mühle (max. 3 Nachkommastellen)
- Spalte 6: Verarbeitung MFW (max. 3 Nachkommastellen)
- Spalte 7: Verarbeitung Andere (max. 3 Nachkommastellen)
- Spalte 8: Manko (max. 3 Nachkommastellen)
- Bezeichnungen der Erzeugnisse müssen in der Schreibweise ident mit unseren Vorgaben im Programm (siehe anschließende Tabelle) sein.

EDV-Nummer	Zugang von Produzenten	Zugang Andere	Verkäufe	Verarbeitung Mühle	Verarbeitung MFW	Verarbeitung Andere	Manko
GK_HW							
GK_WW							
GK_DI							
GK_RO							
GK_GE							
GK_HA							
GK_KM							
GK_TR							
GK_SH							
GK_MK							
GK_OR							
GK_SB							
GK_SJ							
GK_MW							
GK_MR							
GK_MD							
GK_MS							

Abbildung 15: Benutzeroberfläche Mengenmeldung - CSV-Vorlage allgemein

### Folgende Vorgaben müssen eingehalten werden:

### Hinweis: Nur für AMA-Gütesiegel Meldebetriebe:

- Headerzeile darf vorhanden sein, wird aber ignoriert
- Nur 9 Spalten
  - Spalte 1: EDV-Nummer (Bezeichnung des Erzeugnisses)
    - GK HW: Getreidemeldung konventionell Hartweizen
    - GK WW: Getreidemeldung konventionell Weichweizen
    - GK G WW: Getreidemeldung konventionell Weichweizen- AMA Gütesiegel
    - GK NG WW: Getreidemeldung konventionell Weichweizen kein AMA Gütesiegel
    - GK NA WW: Getreidemeldung konventionell Weichweizen Nicht AT
    - GK DI: Getreidemeldung konventionell Dinkel
    - GK G DI: Getreidemeldung konventionell Dinkel AMA Gütesiegel
    - GK NG DI: Getreidemeldung konventionell Dinkel kein AMA Gütesiegel
    - GK NA DI: Getreidemeldung konventionell Dinkel Nicht AT
    - GK RO: Getreidemeldung konventionell Roggen
    - GK G RO: Getreidemeldung konventionell Roggen AMA Gütesiegel
    - GK NG RO: Getreidemeldung konventionell Roggen kein AMA Gütesiegel
    - GK NA RO: Getreidemeldung konventionell Roggen Nicht AT
    - GK\_GE: Getreidemeldung konventionell Gerste
    - GK\_HA: Getreidemeldung konventionell Hafer

- GK KM: Getreidemeldung konventionell Körnermais
- GK TR: Getreidemeldung konventionell Triticale
- GK SH: Getreidemeldung konventionell Sorghum/Hirse
- GK MK: Getreidemeldung konventionell Mengkorn
- GK OR: Getreidemeldung konventionell Ölraps
- GK\_SB: Getreidemeldung konventionell Sonnenblumen
- GK\_SJ: Getreidemeldung konventionell Sojabohne
- GK\_MW: Getreidemeldung konventionell Mahlprodukte aus Weichweizen
- GK G MW: Getreidemeldung konv. Mahlprodukte aus Weichw. AMA Gütesiegel
- GK NG MW: Getreidemeldung konv. Mahlpr. aus Weichw. kein AMA Gütesiegel
- GK NA MW: Getreidemeldung konv. Mahlprodukte aus Weichweizen Nicht AT
- GK MR: Getreidemeldung konventionell Mahlprodukte aus Roggen
- GK G MR: Getreidemeldung konv. Mahlprodukte aus Roggen AMA Gütesiegel
- GK NG MR: Getreidemeldung konv. Mahlp. aus Roggen kein AMA Gütesiegel
- GK NA MR: Getreidemeldung konv. Mahlprodukte aus Roggen Nicht AT
- GK MD: Getreidemeldung konv. Mahlprodukte aus Dinkel
- GK G MD: Getreidemeldung konv. Mahlprodukte aus Dinkel AMA Gütesiegel
- GK\_NG\_MD: Getreidemeldung konv. Mahlp. aus Dinkel kein AMA Gütesiegel
- GK NA MD: Getreidemeldung konv. Mahlprodukte aus Dinkel Nicht AT
- GR MS: Getreidemeldung konventionell Mahlprodukte sonstige
- Spalte 2: Zugang von Produzenten (max. 3 Nachkommastellen)
- Spalte 3: Zugang Andere (max. 3 Nachkommastellen)
- Spalte 4: Verkäufe (max. 3 Nachkommastellen)
- Spalte 5: Verarbeitung Mühle (max. 3 Nachkommastellen)
- Spalte 6: Verarbeitung MFW (max. 3 Nachkommastellen)
- Spalte 7: Verarbeitung Andere (max. 3 Nachkommastellen)
- Spalte 8: Manko (max. 3 Nachkommastellen)
- Spalte 9: Umbuchung (max. 3 Nachkommastellen)
- Bezeichnungen der Erzeugnisse müssen in der Schreibweise ident mit unseren Vorgaben im Programm (siehe anschließende Tabelle) sein.

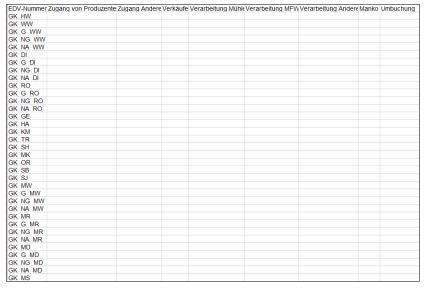


Abbildung 16: Benutzeroberfläche Mengenmeldung - CSV-Vorlage - Gütesiegel Meldebetriebe

### 4.7 E-MAIL ZUR SENDEBESTÄTIGUNG

Bei jeder Form des Sendens wird an Sie eine Bestätigungsemail verschickt. Somit erhalten Sie die Rückmeldung für eine erfolgreiche Meldung.

### 4.7.1 AUSWAHL DER E-MAIL

Sie bekommen diese nur, wenn eine E-Mail-Adresse im Feld "E-Mail" ausgewählt wurde. Nach einmaligem Auswählen bleibt diese Adresse für alle weiteren Meldungen gespeichert.



Abbildung 16: Benutzeroberfläche Mengenmeldung – Auswahl der E-Mail-Adresse

# 4.7.2 NEUANLAGE ODER ÄNDERUNG DER E-MAIL

Sollte der Fall eintreffen, dass noch keine E-Mail-Adresse angelegt ist oder Sie Ihre jetzige ändern möchten, gelangen Sie mit dem Link "neue E-Mail" zu Ihren Kontaktdaten. Hier können Sie neue Erreichbarkeiten hinzufügen.



Abbildung 17: Benutzeroberfläche Mengenmeldung - Eingabe neuer Erreichbarkeiten

# 4.7.3 KEINE E-MAIL ALS SENDEBESTÄTIGUNG

Möchten Sie keine E-Mails nach jeder erfolgreichen Meldung erhalten, brauchen Sie nur "Nein" beim Feld "Sendebestätigung" auswählen.



Abbildung 18: Benutzeroberfläche Mengenmeldung - Keine E-Mail zur Sendebestätigung

### 4.8 DRUCKEN

Um Ihre erfasste Meldung abspeichern zu können, bieten wir auch die Funktion "Drucken", welche rechts oben ersichtlich ist, für Sie an.

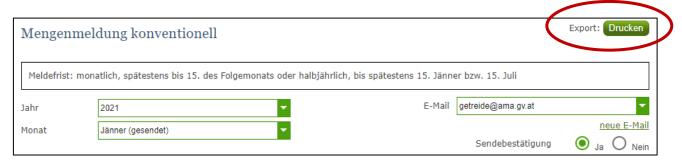


Abbildung 19: Benutzeroberfläche Mengenmeldung - Auswahl Drucken

### 4.9 MELDUNG ÄNDERN

Haben Sie Eingabefehler erst nach dem Absenden entdeckt, können Sie diese innerhalb eines Monates ändern. Später gelten diese Meldungen als gesperrt und können nicht mehr korrigiert werden.

Bemerken Sie Fehler erst außerhalb des Änderungszeitraumes dann bitten wir Sie, sich mit uns in Verbindung zu setzen (siehe letzte Seite),

# 5 BENUTZEROBERFLÄCHE - ERZEUGERPREISE

# KONVENTIONELL → MONATLICH & NACHNZAHLUNG

### 5.1 EINLEITUNG

Die Meldung der Erzeugerpreise erfolgt monatlich. Es sind immer die ausbezahlten Erzeugerpreise (Akontopreis mit Nachzahlung oder Fixpreis) und Ankaufsmengen bis spätestens 15. des Folgemonats (Nachzahlung jährlich bis 30.06. des Folgewirtschaftsjahres) zu melden.

Im Markttransparenzmeldeprogramm eingestiegen, werden Ihnen, links in der blau hinterlegten Box, die für Sie zugewiesenen Meldungen angezeigt. Durch das Anklicken von "Erzeugerpreise konv." und "Nachzahlung" erscheinen die dazugehörigen Erfassungsmasken.

# Markttransparenz Getreide und Ölsaaten Mengenmeldung konv. Mengenmeldung bio. Erzeugerpreise konv. Nachzahlung konv. Großhandelspreise bio. Erzeugerpreise bio.

### Willkommen im eAMA-Portal für Markt- und Preismeldungen,

es freut uns, dass Sie die Online-Erfassung der Agrarmarkt Austria nutzen. Den entsprechenden Einstieg finden Sie in der blau hinterlegten Box.

Mit Ihrer Meldung leisten Sie einen wichtigen Beitrag zur Markttransparenz und stellen eine nachhaltige <u>Marktinformation für Ihren Sektor</u> sicher. Die bundesweit erhobenen Daten sind die Basis für den periodisch erscheinenden Marktbericht der AMA.

Möchten Sie laufend über aktuelle Berichte und Entwicklungen informiert werden, können Sie mit wenigen Schritten den Newsletter für Ihre gewünschte Marktinformation abonnieren.

Um Ihnen den Einstieg und Umgang mit der elektronischen Erfassung zu erleichtern, stellen wir Ihnen ein ausführliches Benutzerhandbuch zur Verfügung. Dieses beinhaltet Informationen zum Programmaufhau, dessen Funktion und Struktur:

Abbildung 1: Startseite - blau hinterlegte Box

Nach der Auswahl des gewünschten Bereiches erscheint neben dem Begriff in der blau hinterlegten Box ein kleiner, blauer Pfeil. Dieser zeigt Ihnen den ausgewählten Menüpunkt an.

### Getreide und Ölsaaten

Mengenmeldung konv.

Mengenmeldung bio.

→ Erzeugerpreise konv.

Nachzahlung konv.

Großhandelspreise bio.

Erzeugerpreise bio.

### Getreide und Ölsaaten

Mengenmeldung konv. Mengenmeldung bio. Erzeugerpreise konv.

→ Nachzahlung konv. Großhandelspreise bio. Erzeugerpreise bio.

Abbildung 2: Menüpunkte - blauer Pfeil

Nach Auswahl der gewünschten Meldung wird der nächst fällige Meldezeitraum angezeigt und Sie können Ihre gewünschten Daten erfassen.



### Hinweis:

Haben Sie ausschließlich die Erzeugerpreise konventionell an die AMA zu melden, so werden für Sie nur die Menüpunkte "Erzeugerpreise konv." und "Nachzahlung konv." in der blau hinterlegten Box ersichtlich sein.

Falls Ihnen die notwendigen Erfassungsmasken nicht angezeigt werden, ersuchen wir Sie mit uns Kontakt aufzunehmen (siehe letzte Seite).

Um auf die Startseite zurück zu gelangen, müssen Sie "Markttransparenz" (dunkelblau hinterlegt) anklicken.



Abbildung 3: Menüpunkte - Rückkehr zur Startseite

### 5.2 MELDUNG ERFASSEN – ERZEUGERPREISE KONV.

Zum Erfassen der Meldung klicken Sie zuerst auf den Menüpunkt "Erzeugerpreise konv.", welcher links in der blau hinterlegten Box steht. Nach der Auswahl wird der nächst fällige Meldezeitraum angezeigt.



### Hinweis:

Haben Sie bereits eine gesendete Meldung für den aktuellen Monat übermittelt, so werden Ihnen diese Daten angezeigt.

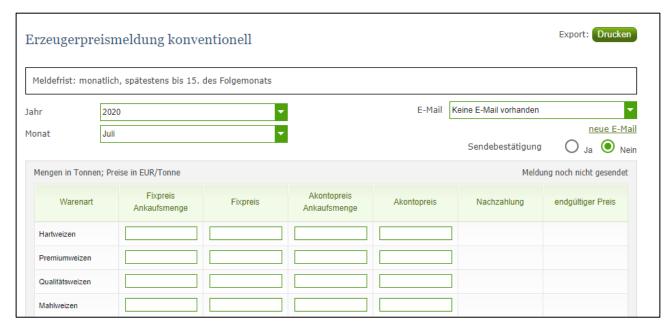


Abbildung 4: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise und Nachzahlung konv. - Erfassungsmaske noch nicht gesendeter Meldung

Der aktuelle Monat wird automatisch vorgeschlagen, jedoch besteht auch die Möglichkeit alle Monate, in welchen bereits Meldungen erfasst wurden, erneut aufzurufen.

Möchten Sie auf Ihre Einträge der letzten Monate zugreifen, so können Sie anhand des Feldes "Monat" in Ihre bereits gesendeten Meldungen, innerhalb des ausgewählten Jahres, Einsicht nehmen.



Abbildung 5: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise und Nachzahlung konv. - Erfassungsjahr und Monat



Abbildung 6: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise und Nachzahlung konv. - Meldung erfassen

Die Preise in **EUR/Tonne** und Mengen in **TONNEN** müssen Sie nummerisch eintragen.

Wurde ein Erzeugerpreis eingegeben, so muss dazu auch eine Menge erfasst werden. Dasselbe gilt ebenfalls in umgekehrter Form. Wurde eine Menge eingegeben, so muss dazu auch ein Erzeugerpreis erfasst werden. Nach vollständiger Erfassung kann die Meldung entweder zuerst geprüft, oder gleich gesendet werden.

### 5.3 MELDUNG ERFASSEN - NACHZAHLUNG KONV.

Zum Erfassen der Meldung klicken Sie zuerst auf den Menüpunkt "Nachzahlung konv.", welcher links in der blau hinterlegten Box steht. Nach der Auswahl wird der nächst fällige Meldezeitraum vorbelegt.



Haben Sie bereits eine gesendete Meldung für das aktuelle Jahr hinterlegt, so werden Ihnen diese Daten angezeigt.



Abbildung 7: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise und Nachzahlung konv. - Erfassungsmaske noch nicht gesendeter Meldung

Das aktuelle Jahr (Juli bis Juni) wird automatisch vorgeschlagen, jedoch besteht auch die Möglichkeit alle Jahre, in welchen bereits Meldungen erfasst wurden, erneut aufzurufen.

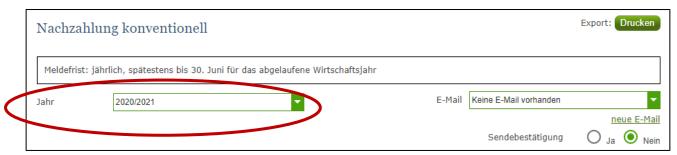


Abbildung 8: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise und Nachzahlung konv - Erfassungsjahr und Monat



Abbildung 9: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise und Nachzahlung konv. - Meldung erfassen

Die Nachzahlung bitte nummerisch eintragen.

Falls Akontozahlungen im Laufe des Jahres erfolgt sind, werden diese in dieser Maske angezeigt. Hier sind lediglich die dementsprechenden Nachzahlungen einzutragen. Der endgültige Preis errechnet sich von selbst und wird auch in die Maske "Erzeugerpreise konventionell" übernommen.

Nach vollständiger Erfassung kann die Meldung entweder zuerst geprüft, oder gleich gesendet werden.

# 5.4 MELDUNG PRÜFEN – ERZEUGERPREISE KONVENTIONELL

Mithilfe dieses Buttons können Sie Ihre erfassten Daten sowohl für neu erstellte als auch für gesendete Meldungen prüfen, wobei die Meldung nicht gesendet wird. Fehlermeldungen werden oberhalb der Tabelle angezeigt.

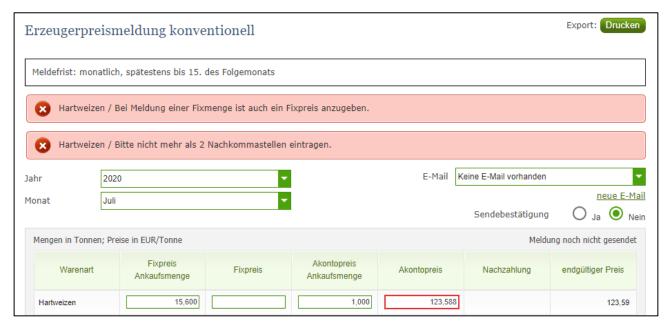


Abbildung 10: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise und Nachzahlung konv. - Fehlermeldung

# Hinweis:

Haben Sie Werte nicht bzw. fehlerhaft erfasst, wird eine Fehlermeldung angezeigt, welche Sie genau darauf hinweist, welche Eingabe vervollständigt oder geändert werden muss. Nach der Korrektur können Sie erneut prüfen oder senden.

## 5.5 MELDUNG PRÜFEN – NACHZAHLUNG KONVENTIONELL

Mithilfe dieses Buttons können Sie Ihre erfassten Daten sowohl für neu erstellte als auch für gesendete Meldungen prüfen, wobei die Meldung nicht gesendet wird. Fehlermeldungen werden oberhalb der Tabelle angezeigt.



Abbildung 11: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise und Nachzahlung konv. - Fehlermeldung

# Hinweis:

Haben Sie Werte nicht bzw. fehlerhaft erfasst, wird eine Fehlermeldung angezeigt, welche Sie genau darauf hinweist, welche Eingabe vervollständigt oder geändert werden muss. Nach der Korrektur können Sie erneut prüfen oder senden.

### 5.6 MELDUNG SENDEN – ERZEUGERPREISE KONVENTIONELL

Haben Sie die Erfassung abgeschlossen und Ihre Eingabe nochmal überprüft und für richtig und vollständig befunden, so können Sie nun mit dem Button "Meldung senden" abschließen.

#### Ihre erfolgreiche Versendung erkennen Sie anhand drei Gegebenheiten:

- 1. Bestätigungstext "gesendet", welcher nach Neuladung der eAMA-Seite neben Ihrem Monat erscheint.
- 2. Bestätigungsemail (vorausgesetzt, Sie haben eine E-Mail-Adresse hinzugefügt)
- 3. Es erscheint eine kurze, grün hinterlegte Meldung, wenn Sie die gewünschte Meldung erfolgreich abgesendet haben.

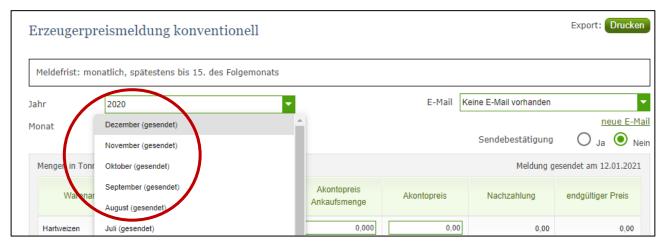


Abbildung 12: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise und Nachzahlung konv. - Erkennung der gesendeten Meldungen lt. Punkt 1

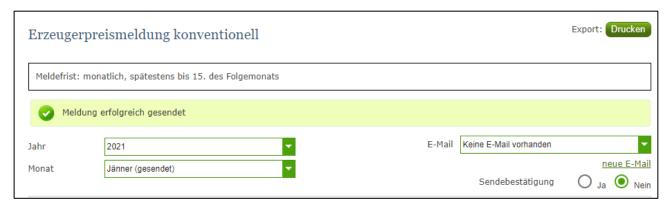


Abbildung 13: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise und Nachzahlung konv - Erkennung der gesendeten Meldungen lt. Punkt 3

### 5.7 MELDUNG SENDEN – NACHZAHLUNG KONVENTIONELL

Haben Sie die Erfassung abgeschlossen und Ihre Eingabe nochmal überprüft und für richtig und vollständig befunden, so können Sie nun mit dem Button "Meldung senden" abschließen.

#### Ihre erfolgreiche Versendung erkennen Sie anhand drei Gegebenheiten:

- 1. Bestätigungstext "gesendet", welcher nach Aktualisierung der eAMA-Seite neben Ihrem Monat erscheint.
- 2. Bestätigungsemail (vorausgesetzt, Sie haben eine E-Mail-Adresse hinzugefügt)
- 3. Es erscheint eine kurze, grün hinterlegte Meldung, wenn Sie die gewünschte Meldung erfolgreich abgesendet haben.



Abbildung 14: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise und Nachzahlung konv. - Erkennung der gesendeten Meldungen It. Punkt 3

## 5.8 E-MAIL ZUR SENDEBESTÄTIGUNG – ERZEUGERPREISE KONVENTIONELL

Bei jeder Form des Sendens wird an Sie eine Bestätigungsemail verschickt. Somit erhalten Sie die Rückmeldung für eine erfolgreiche Meldung.

#### 5.8.1 AUSWAHL DER E-MAIL

Sie bekommen diese nur, wenn eine E-Mail-Adresse im Feld "E-Mail" ausgewählt wurde. Nach einmaligem Auswählen bleibt diese Adresse für alle weiteren Meldungen gespeichert.

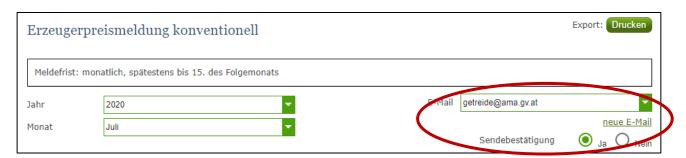


Abbildung 15: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise und Nachzahlung konv. – Auswahl der E-Mail-Adresse

# 5.8.2 NEUANLAGE ODER ÄNDERUNG DER E-MAIL

Sollte der Fall eintreffen, dass noch keine E-Mail-Adresse angelegt ist oder Sie Ihre jetzige ändern möchten, gelangen Sie mit dem Link "neue E-Mail" zu Ihren Kontaktdaten. Hier können Sie neue Erreichbarkeiten hinzufügen.



Abbildung 16: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise und Nachzahlung konv. - Eingabe neuer Erreichbarkeiten

### 5.8.3 KEINE E-MAIL ALS SENDEBESTÄTIGUNG

Möchten Sie keine E-Mails nach jeder erfolgreichen Meldung erhalten, brauchen Sie nur "Nein" beim Feld "Sendebestätigung" auswählen.

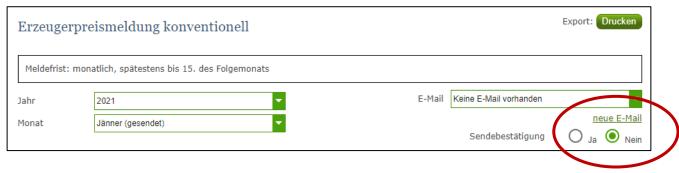


Abbildung 17: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise und Nachzahlung konv. - Keine E-Mail zur Sendebestätigung

### 5.9 E-MAIL ZUR SENDEBESTÄTIGUNG – NACHZAHLUNG KONVENTIONELL

Bei jeder Form des Sendens wird an Sie eine Bestätigungsemail verschickt. Somit erhalten Sie die Rückmeldung für eine erfolgreiche Meldung.

#### 5.9.1 AUSWAHL DER E-MAIL

Sie bekommen diese nur, wenn eine E-Mail-Adresse im Feld "E-Mail" ausgewählt wurde. Nach einmaligem Auswählen bleibt diese Adresse für alle weiteren Meldungen gespeichert.



Abbildung 18: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise und Nachzahlung konv. – Auswahl der E-Mail-Adresse

## 5.9.2 NEUANLAGE ODER ÄNDERUNG DER E-MAIL

Sollte der Fall eintreffen, dass noch keine E-Mail-Adresse angelegt ist oder Sie Ihre jetzige ändern möchten, gelangen Sie mit dem Link "neue E-Mail" zu Ihren Kontaktdaten. Hier können Sie neue Erreichbarkeiten hinzufügen.



Abbildung 19: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise und Nachzahlung konv. - Eingabe neuer Erreichbarkeiten

# 5.9.3 KEINE E-MAIL ALS SENDEBESTÄTIGUNG

Möchten Sie keine E-Mails nach jeder erfolgreichen Meldung erhalten, brauchen Sie nur "Nein" beim Feld "Sendebestätigung" auswählen.



Abbildung 20: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise und Nachzahlung konv. - Keine E-Mail zur Sendebestätigung

### 5.10 DRUCKEN - ERZEUGERPREISE KONVENTIONELL

Um Ihre erfasste Meldung abspeichern zu können, bieten wir auch die Funktion "Drucken", welche rechts oben ersichtlich ist, für Sie an.



Abbildung 21: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise und Nachzahlung konv. - Auswahl Drucken

### 5.11 DRUCKEN - NACHZAHLUNG KONVENTIONELL

Um Ihre erfasste Meldung abspeichern zu können, bieten wir auch die Funktion "Drucken", welche rechts oben ersichtlich ist, für Sie an.



Abbildung 22: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise und Nachzahlung konv. - Auswahl Drucken

### 5.12 MELDUNG ÄNDERN – ERZEUGERPREISE KONVENTIONELL

Haben Sie Eingabefehler erst nach dem Absenden entdeckt, können Sie diese innerhalb eines Monats ändern. Später gelten diese Meldungen als gesperrt und können nicht mehr korrigiert werden.

Bemerken Sie Fehler erst außerhalb des Änderungszeitraumes dann bitten wir Sie, sich mit uns in Verbindung zu setzen (siehe letzte Seite).

### 5.13 MELDUNG ÄNDERN – NACHZAHLUNG KONVENTIONELL

Haben Sie Eingabefehler erst nach dem Absenden entdeckt, können Sie diese jederzeit bis zum 30. Juni ändern. Später gelten diese Meldungen als gesperrt und können nicht mehr korrigiert werden.

Bemerken Sie Fehler erst außerhalb des Änderungszeitraumes dann bitten wir Sie, sich mit uns in Verbindung zu setzen (siehe letzte Seite).

# 6 BENUTZEROBERFLÄCHE - ERZEUGERPREISE

## BIOLOGISCH → JÄHRLICH

#### 6.1 EINLEITUNG

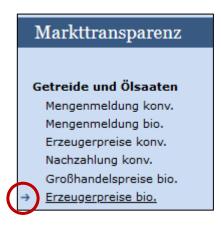
Die Meldung der Erzeugerpreise biologisch erfolgt jährlich. Es sind immer die jährlichen für das abgelaufene Getreidewirtschaftsjahr ausbezahlten Erzeugerpreise (Akontopreise mit Nachzahlung oder Fixpreise) inklusive Verkaufsmengen bis spätestens 31. August des Folgewirtschaftsjahres zu melden.

Im Markttransparenzmeldeprogramm eingestiegen, werden Ihnen, links in der blau hinterlegten Box, die für Sie zugewiesenen Meldungen angezeigt. Durch das Anklicken von "Erzeugerpreise bio." erscheint die dazugehörige Erfassungsmaske.



Abbildung 1: Startseite - blau hinterlegte Box

Nach der Auswahl des gewünschten Bereiches erscheint neben dem Begriff in der blau hinterlegten Box ein kleiner, blauer Pfeil. Dieser zeigt Ihnen den ausgewählten Menüpunkt an.



Nach Auswahl der gewünschten Meldung wird der nächstfällige Meldezeitraum angezeigt und Sie können Ihre gewünschten Daten erfassen.

Abbildung 2: Menüpunkte - blauer Pfeil

# Hinweis:

Haben Sie ausschließlich den Erzeugerpreis biologisch an die AMA zu melden, so wird für Sie nur der Menüpunkt "Erzeugerpreis biologisch" in der blau hinterlegten Box ersichtlich sein.

Falls Sie die notwendige Erfassungsmaske nicht angezeigt bekommen, ersuchen wir Sie mit uns Kontakt aufzunehmen (siehe letzte Seite).

Um auf die Startseite zurück zu gelangen, müssen Sie "Markttransparenz" (dunkelblau hinterlegt) anklicken.



Abbildung 3: Menüpunkte - Rückkehr zur Startseite

#### 6.2 MELDUNG ERFASSEN

Zum Erfassen der Meldung klicken Sie zuerst auf den Menüpunkt "Erzeugerpreise bio.", welcher links in der blau hinterlegten Box steht. Nach der Auswahl wird der nächst fällige Meldezeitraum angezeigt.



#### Hinweis:

Haben Sie bereits eine gesendete Meldung für das aktuelle Getreidewirtschaftsjahr übermittelt, so werden Ihnen diese Daten angezeigt und kann bis 31. August des Folgegetreidewirtschaftsjahres geändert werden.



Abbildung 4: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise bio. - Erfassungsmaske noch nicht gesendeter Meldung

Das aktuelle Erfassungsjahr (Juli bis Juni) wird automatisch vorgeschlagen, jedoch besteht auch die Möglichkeit alle Jahre, in welchen bereits Meldungen erfasst wurden, erneut aufzurufen.

Möchten Sie auf Ihre Einträge der letzten Jahre zugreifen, so können Sie anhand des Feldes "Jahr" in Ihre bereits gesendeten Meldungen innerhalb des ausgewählten Erfassungsjahres Einsicht nehmen.



Abbildung 5: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise bio. - Erfassungsjahr und Monat

lengen in Tonnen; Prei	se in EUR/Tonne		Meldung noch nicht gesende			
Warenart	Fixpreis Ankaufsmenge	Fixpreis	Akontopreis Ankaufsmenge	Akontopreis	Nachzahlung	endgültiger Preis
BIO-Hartweizen						
BIO-Ultimateweizen (>14.0 % Protein)						
BIO-Ultimateweizen (>13.5 % Protein)						
BIO-Premiumweizen >13.0 % Protein)						
3IO-Premiumweizen >12.5 % Protein)						
BIO-Qualitätsweizen >12.0 % Protein)						
BIO-Mahlweizen >11.0% Protein)						

Abbildung 6: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise bio. - Meldung erfassen

Sämtliche Eingabefelder müssen Sie nummerisch eintragen.

Wurde ein Akontopreis erfasst, so muss auch eine Ankaufsmenge zum Akontopreis eingegeben werden, sowie eine Nachzahlung. Wurde eine Ankaufsmenge zum Akontopreis erfasst, so muss auch ein Akontopreis, sowie eine Nachzahlung eingegeben werden.

Wurde ein Fixpreis eingegeben, so muss auch eine Ankaufsmenge zum Fixpreis erfasst werden. Dasselbe gilt ebenfalls in umgekehrter Form. Wurde eine Ankaufsmenge zum Fixpreis eingegeben, so muss dazu auch ein Fixpreis erfasst werden

Nach vollständiger Erfassung kann die Meldung entweder zuerst geprüft oder gleich gesendet werden.

## 6.3 MELDUNG PRÜFEN

Mithilfe dieses Buttons können Sie Ihre erfassten Daten sowohl für neu erstellte als auch für gesendete Meldungen prüfen, wobei die Meldung nicht gesendet wird. Fehlermeldungen werden oberhalb der Tabelle angezeigt.

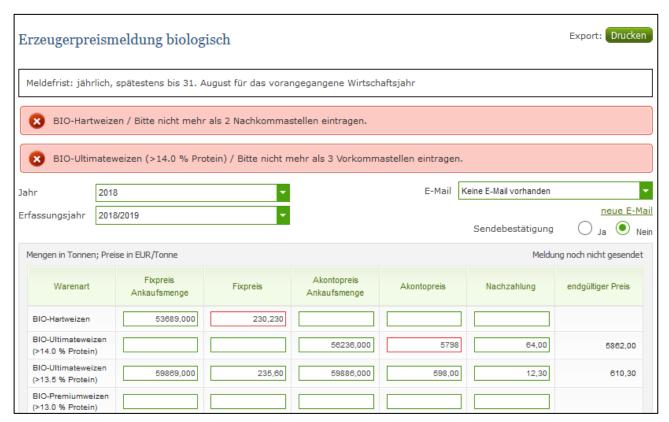


Abbildung 7: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise bio. - Fehlermeldung



#### Hinweis:

Haben Sie Werte nicht bzw. fehlerhaft erfasst, wird eine Fehlermeldung angezeigt, welche Sie genau darauf hinweist, welche Eingabe vervollständigt oder geändert werden muss. Nach der Korrektur können Sie erneut prüfen oder senden.

### 6.4 MELDUNG SENDEN

Haben Sie die Erfassung abgeschlossen und Ihre Eingabe nochmal überprüft und für richtig und vollständig befunden, so können Sie nun mit dem Button "Meldung senden" abschließen.

#### Ihre erfolgreiche Versendung erkennen Sie anhand drei Gegebenheiten:

- 1. Bestätigungstext "gesendet", welcher nach Neuladung der eAMA-Seite neben Ihrem Monat erscheint.
- Bestätigungsemail (vorausgesetzt, Sie haben eine E-Mail-Adresse hinzugefügt
   → mehr auf S.17)
- 3. Es erscheint eine kurze, grün hinterlegte Meldung, wenn Sie die gewünschte Meldung erfolgreich abgesendet haben.



Abbildung 8: Benutzeroberfläche Erzeugerpreismeldung bio. - Erkennung der gesendeten Meldungen It. Punkt 3

### 6.5 DATEI HOCHLADEN

Eine Möglichkeit Ihre Meldung mit wenigen Schritten an uns zu senden, bietet Ihnen die Funktion "Datei hochladen". Hier brauchen Sie nur Ihre Vorlage, entweder selbst, oder mit Hilfe eines Warenwirtschaftssystems befüllen und in die Maske einspielen.

Bei Betätigung des Buttons "Datei hochladen" erscheint ein Fenster, in dem Sie eine lokal gespeicherte CSV-Datei auswählen und hochladen können.



Abbildung 9: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise bio. - Fenster "Datei hochladen"

Mit "Durchsuchen" gelangen Sie auf Ihre gespeicherten Dokumente und können so die gewünschte CSV-Vorlage auswählen.

Als Datei können Sie entweder unsere Vorlage oder Ihre eigene verwenden. Für das Letztgenannte gibt es gewisse Punkte zu beachten, welche auf der nächsten Seite genauer beschrieben sind.

Haben Sie Ihre gewünschte Datei ausgewählt, brauchen Sie nur auf "Hochladen" klicken und Ihre Daten werden eingespielt.

Wichtig dabei ist, dass der aktuelle Meldezeitraum ausgewählt ist. Diese Funktion beschränkt sich rein auf Meldezeiträume, welche noch nicht gesendet wurden.

Wenn die Datei formal korrekt ist, werden Ihre Daten in die Maske eingespielt. Dieser Entwurf gilt nicht automatisch als "gesendet". Das muss erst aktiv nach Ihrer Prüfung der Eingabe durch den Button "Meldung senden" erfolgen.

Wenn mindestens ein Fehler gefunden wurde, wird kein Entwurf angelegt. Alle Fehlermeldungen werden in der Maske angezeigt.



#### Hinweis:

Haben Sie bereits einen Entwurf auf der Online-Erfassung erstellt (d.h. Daten erfasst ohne diese abzuschicken), wird dieser nach dem Hochladen der Datei einfach überspielt und ist nicht mehr verfügbar.

### 6.6 VORLAGE ZUM HOCHLADEN DER MELDUNG

Wie bereits auf der vorherigen Seite erwähnt, kann unsere Vorlage zur Erleichterung verwendet werden.



Abbildung 10: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise bio. - Vorlage zum Hochladen der Meldung

Um die Vorlage ausfüllen und später hochladen zu können, müssen Sie zuerst die Datei auf Ihrem Gerät abspeichern. Nach vollständiger Erfassung müssen Sie die CSV-Vorlage wieder speichern und mit dem Button "Datei hochladen" in die Maske einspielen.

Jedoch brauchen Sie zum Hochladen einer Meldung nicht zwingend unsere Vorlage verwenden, sondern können auch Ihre eigene Datei erstellen. Hierbei gilt es folgende Punkte zu beachten:

#### Folgende Vorgaben müssen eingehalten werden:

- Headerzeile darf vorhanden sein, wird aber ignoriert
- Nur 7 Spalten
  - Spalte 1: Bezeichnung des Erzeugnisses (exakte Schreibweise)
    - EB\_HW: BIO-Hartweizen
    - EB UW1: BIO-Ultimateweizen (>14,0 % Protein)
    - EB UW2: BIO-Ultimateweizen (>13,5 % Protein)
    - EB PW1: BIO-Premiumweizen (>13,0 % Protein)
    - EB PW2: BIO-Premiumweizen (>12,5 % Protein)
    - EB QU: BIO-Qualitätsweizen (>12,0 % Protein)
    - EB\_MW: BIO-Mahlweizen (>11,0 % Protein)
    - EB FW: BIO-Futterweizen
    - EB\_MR: BIO-Mahlroggen
    - EB FR: BIO-Futterrogen
    - EB BG: BIO-Braugerste
    - EB FG: BIO-Futtergerste
    - EB IH: BIO-Industriehafer
    - EB FH: BIO-Futterhafer
    - EB\_TR: BIO-Triticale
    - EB DI: BIO-Dinkel

- EB KE: BIO-Körnererbse
- EB AB: BIO-Ackerbohne
- EB KM: BIO-Körnermais
- EB\_FM: BIO-Futtermais
- EB\_SM: BIO-Stärkemais
- EB\_SS: BIO-Speisesojabohne
- EB FS: BIO-Futtersojabohne
- EB OS: BIO-Ölsonnenblume
- Spalte 2: Fixpreis Ankaufsmenge (max. 3 Nachkommastellen) in TONNEN
- Spalte 3: Fixpreis (max. 2 Nachkommastellen)
- o Spalte 4: Akontopreis Ankaufsmenge (max. 3 Nachkommastellen) in TONNEN
- Spalte 5: Akontopreis (max. 2 Nachkommastellen) in EUR/t
- o Spalte 6: Nachzahlung (max. 2 Nachkommastellen) in EUR/T
- o Spalte 7: endgültiger Preis (max. 2 Nachkommastellen) in EUR/t

0

 Bezeichnungen der Erzeugnisse & Bewirtschaftungsart müssen in der Schreibweise ident mit unseren Vorgaben im Programm (siehe anschließende Tabelle) sein.

	Α	В	С	D	E	F	G
	EDV-	Fixpreis		Akontopreis			
1	Nummer	Ankaufsmenge	Fixpreis	Ankaufsmengee	Akontopreis	Nachzahlung	endgültiger Preis
2	EB_HW						
3	EB_UW1						
4	EB_UW2						
5	EB_PW1						
6	EB_PW2						
7	EB_QW						
8	EB_MW						
9	EB_FW						
10	EB_MR						
11	EB_FR						
12	EB_BG						
13	EB_FG						
14	EB_IH						
15	EB_FH						
16	EB_TR						
17	EB_DI						
18	EB_KE						
19	EB_AB						
20	EB_KM						
21	EB_FM						

Abbildung 11: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise bio. - CSV-Vorlage

#### 6.7 E-MAIL ZUR SENDEBESTÄTIGUNG

Nach dem Absenden wird an Sie eine Bestätigungsemail verschickt. Somit erhalten Sie die Rückmeldung für eine erfolgreiche Meldung.

### 6.7.1 AUSWAHL DER E-MAIL

Sie bekommen diese nur, wenn eine E-Mail-Adresse im Feld "E-Mail" ausgewählt wurde. Nach einmaligem Auswählen bleibt diese Adresse für alle weiteren Meldungen gespeichert.

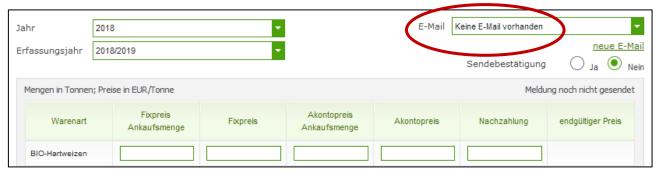


Abbildung 12: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise bio. – Auswahl der E-Mail-Adresse

## 6.7.2 NEUANLAGE ODER ÄNDERUNG DER E-MAIL

Sollte der Fall eintreffen, dass noch keine E-Mail-Adresse angelegt ist oder Sie Ihre jetzige ändern möchten, gelangen Sie mit dem Link "neue E-Mail" zu Ihren Kontaktdaten. Hier können Sie neue Erreichbarkeiten hinzufügen.

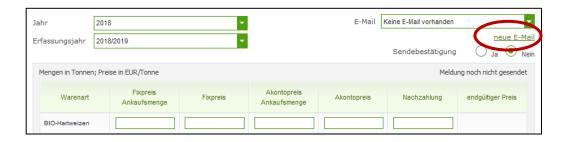




Abbildung 13: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise bio. - Eingabe neuer Erreichbarkeiten

## 6.7.3 KEINE E-MAIL ALS SENDEBESTÄTIGUNG

Möchten Sie keine E-Mails nach jeder erfolgreichen Meldung erhalten, brauchen Sie nur "Nein" beim Feld "Sendebestätigung" auswählen.



Abbildung 14: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise bio. - Keine E-Mail zur Sendebestätigung

#### 6.8 DRUCKEN

Um Ihre erfasste Meldung abspeichern zu können, bieten wir auch die Funktion "Drucken", welche rechts oben ersichtlich ist, für Sie an.

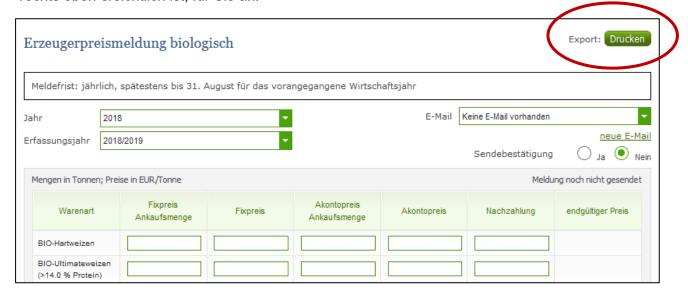


Abbildung 15: Benutzeroberfläche Erzeugerpreise bio. - Auswahl Drucken

#### 6.9 MELDUNG ÄNDERN

Haben Sie Eingabefehler erst nach dem Absenden entdeckt, können Sie diese bis 31. August ausschließlich in der Maske ändern (ein nochmaliges Hochladen einer Datei ist nicht möglich). Später gilt diese Meldung als gesperrt und kann nicht mehr korrigiert werden.

Bemerken Sie Fehler erst außerhalb des Änderungszeitraumes dann bitten wir Sie, sich mit uns in Verbindung zu setzen. (siehe letzte Seite)

# 7 RAT UND HILFE / KONTAKT

#### Sie erreichen uns:

Agrarmarkt Austria

GB I / Abt. 3 / Ref. 8 - Marktinformation

Dresdner Straße 70

A-1200 Wien

Für fachspezifische Auskünfte stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Agrarmarkt Austria unter der folgenden Durchwahl gerne zur Verfügung:

Telefon: +43 50 3151- DW 221 (Hr. DI Herz)

+43 50 3151- DW 7319 (Hr. Wiesinger, MBA)

E-Mail: <u>getreide@ama.gv.at</u> Fax: +43 50 3151-396

Dieses Benutzerhandbuch kann nur im Internet unter www.ama.at abgerufen werden.

EU-Verordnungen und -Richtlinien finden Sie unter http://eur-lex.europa.eu/de/index.htm

Österreichische bundes- und landesrechtliche Bestimmungen stehen unter <a href="http://www.ris.bka.gv.at">http://www.ris.bka.gv.at</a> zur Verfügung.

#### **Impressum**

Informationen gemäß § 5 E-Commerce Gesetz und Offenlegung gemäß § 25 Mediengesetz

Agrarmarkt Austria

Dresdner Straße 70

1200 Wien

UID-Nr.: ATU16305503

Telefon: +43 50 3151 - 0

Fax: +43 50 3151 - 299

E-Mail: office@ama.gv.at

Vertretungsbefugt:

- Mag.<sup>a</sup> Lena Karasz, Vorstandsmitglied für den Geschäftsbereich I
- Dipl.-Ing. Günter Griesmayr, Vorstandsvorsitzender und Vorstandsmitglied für den Geschäftsbereich II

Die Agrarmarkt Austria ist eine gemäß § 2 AMA-Gesetz 1992, BGBI. Nr. 376/1992, eingerichtete juristische Person öffentlichen Rechts, deren Aufgaben in § 3 leg. cit. festgelegt sind. Sie unterliegt gemäß § 25 leg. cit. der Aufsicht des gemäß Bundesministeriengesetz 1986, BGBI. Nr. 76/1986, für Landwirtschaft zuständigen Mitglieds der Bundesregierung.

Im Sinne des Gleichheitsgrundsatzes haben die Ausführungen in gleicher Weise für alle Geschlechter Geltung.